

## Francais - Hamidullah Le Coran traduction en langue francaise

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ <sup>ج</sup> كَذَلِكَ <sup>ط</sup> كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا  
كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ <sup>ج</sup> نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ نَّشَاءُ <sup>ق</sup> وَفَوْقَ كُلِّ  
ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ

[Joseph] commença par les sacs des autres avant celui de son frère; puis  
il la fit sortir du sac de son frère. Ainsi suggérâmes-Nous cet artifice à  
Joseph. Car il ne pouvait pas se saisir de son frère, selon la justice du  
roi, à moins qu'Allah ne l'eût voulu. Nous élevons en rang qui Nous  
voulons. Et au-dessus de tout homme détenant la science il y a un  
savant [plus docte que lui].